

BILZARD
ENTERTAINMENT

OVERWATCH®

DES CENDRES...



FRED KENNEDY
VELINXI



DES CENDRES...



OVERWATCH

Anran et son frère Wuyang sont en route pour l'Observatoire : Gibraltar après avoir été recrutés par Overwatch. Anran s'est entraînée toute sa vie pour cet instant, mais la pression qu'elle s'inflige pour assurer la sécurité de son équipe et de son frère pèse lourdement sur ses épaules. Elle ne se doute de rien, mais ses compétences vont bientôt devoir passer l'épreuve ultime...

HISTOIRE : **FRED KENNEDY** DESSIN : **VELINXI** LETTRAGE : **ANDWORLD DESIGN** COUVERTURE : **VELINXI**

BLIZZARD ENTERTAINMENT

DIRECTRICE SENIOR, DÉVELOPPEMENT NARRATIF ET FRANCHISES : **VENECIA DURAN** MANAGER SENIOR, ÉCRITURE ET LIVRES : **MATTHEW COHAN**

SUPERVISEUSE ÉDITORIALE : **CHLOE FRABONI** CONCEPTION ET DIRECTION ARTISTIQUE : **COREY PETERSCHMIDT, LIA RIBACCHI**

PRODUCTION : **BRIANNE MESSINA, CARLOS GARCIA RENTA, TAKAYUKI SHIMBO, JT TORREA**

CONSULTATION JEU : **JEFF CHAMBERLAIN, MIRANDA MOYER, NESSKAIN, DION ROGERS, JOSHI ZHANG**

TRADUCTION : **MARGAUX LANFRANCHI, JEAN-MARIE CAROFF**



Blizzard.com


© 2026 Blizzard Entertainment, Inc. Blizzard et Blizzard Entertainment sont des marques ou marques déposées de Blizzard Entertainment, Inc. aux États-Unis d'Amérique et/ou dans d'autres pays. Publié par Blizzard Entertainment.

Cette bande dessinée est une œuvre de fiction. Les noms, les personnages et les incidents représentés sont le produit de l'imagination de l'auteur ou de l'artiste ou sont utilisés dans un cadre fictif, et toute ressemblance avec des personnes vivantes ou décédées, des entreprises, des événements ou des lieux réels serait purement fortuite.

Blizzard Entertainment n'exerce aucun contrôle sur l'auteur ni les sites tiers ainsi que leur contenu et décline toute responsabilité à cet égard.



« QU'EST-CE
QUE VOUS SAVEZ
D'OVERWATCH ? »



PAS GRAND-
CHOSE, OU DU
MOINS... PAS AVEC
CERTITUDE...

...MAIS C'EST
OVERWATCH !
RIEN QUE LE **NOM**
FAIT... **HEROÏQUE**,
TU VOIS CE QUE JE
VEUX DIRE ?

SURTOUT APRÈS
L'ATTAQUE DU SECTEUR
ZÉRO, TOUT LE MONDE
LE DIT : PEU IMPORTE LA
SITUATION, OVERWATCH
RESTE SOUDEE.




MMH.



HAHA... EH BIEN,
TU POURRAS EN
PARLER AVEC
WINSTON...

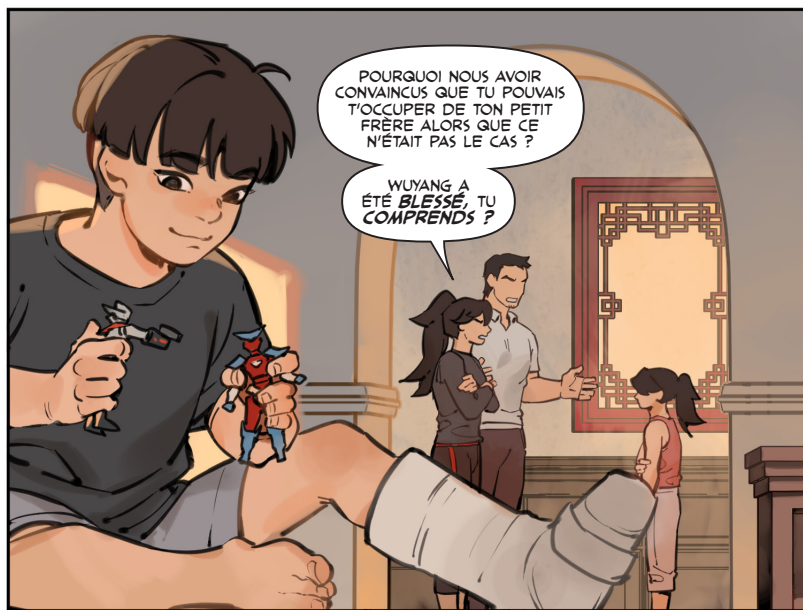
CE N'EST PAS LE
MOMENT DE FAIRE
LA **GROUPIE**,
WUYANG.

OVERWATCH, C'EST DU
SÉRIEUX. TU... **NOUS**
DEVONS ÊTRE PRÊTS,
PEU IMPORTE CE
QUI NOUS ATTEND.



ON N'EST PLUS À
WUXING. ON COMPTE
SUR NOUS, PERSONNE NE
VIENDRA NOUS SAUVER
DU DANGER.

ET L'ATTAQUE DU SECTEUR
ZÉRO À CHENGDU N'ÉTAIT
QU'UN **AVANT-GOÛT** DE
CE À QUOI ON DEVRA
FAIRE FACE.



JE *DOIS FAIRE*
MIEUX, SI JE...

bip bip

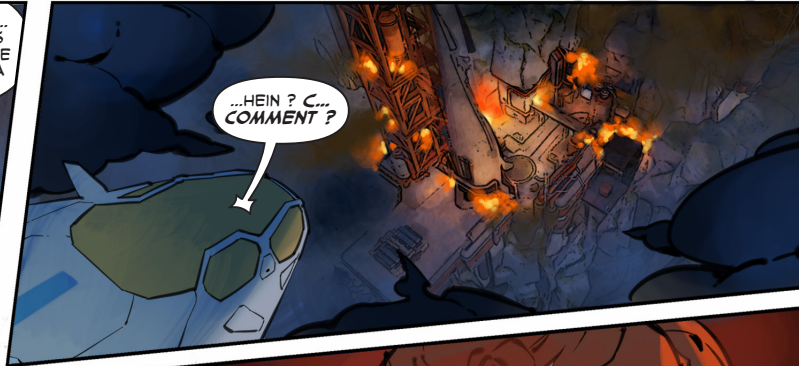


QU'EST-CE QU'IL Y A ?


JE NE SUIS PAS SÛRE... DÉSOLÉE, JE NE SUIS PAS ENCORE HABITUÉE À L'INTERFACE DE LA NAVETTE.

LES COMMUNICATIONS ÉTAIENT *PERTURBÉES* DEPUIS PLUSIEURS MINUTES, MAIS LÀ, ELLES SONT *COMPLÈTEMENT BROUILLÉES*.

ET JE DÉTECTE D'ÉNORMES ÉMISSIONS D'ÉNERGIE...



...HEIN ? C... COMMENT ?



GIBRALTAR...



IL... IL FAUT QUE JE VOUS AMÈNE EN SÛRETÉ, LOIN D'ICI...

VOUS N'AVEZ MÊME PAS COMMENCÉ VOTRE FORMATION, ET C'EST...

NON.



C'EST POUR ÇA QU'ON A SIGNÉ. ON EST PRÊTS.

DESCENDS-NOUS LÀ.

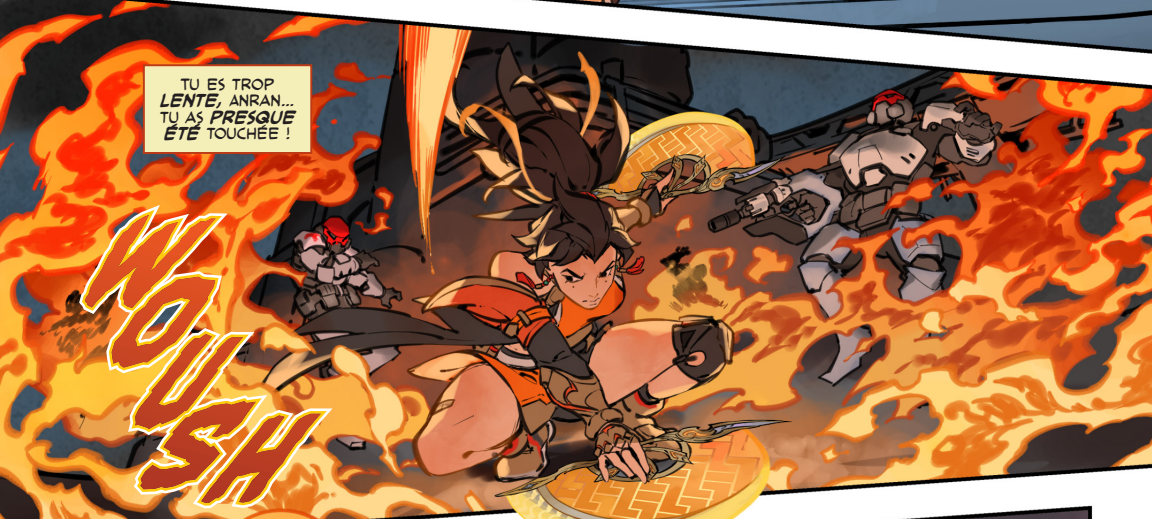


ÉCOUTEZ...
RESTEZ PRÈS DE
MOI UNE FOIS
QU'ON AURA
ATTERRI.

J'AI JUSTE
BESOIN D'UNE
MINUTE
POUR...

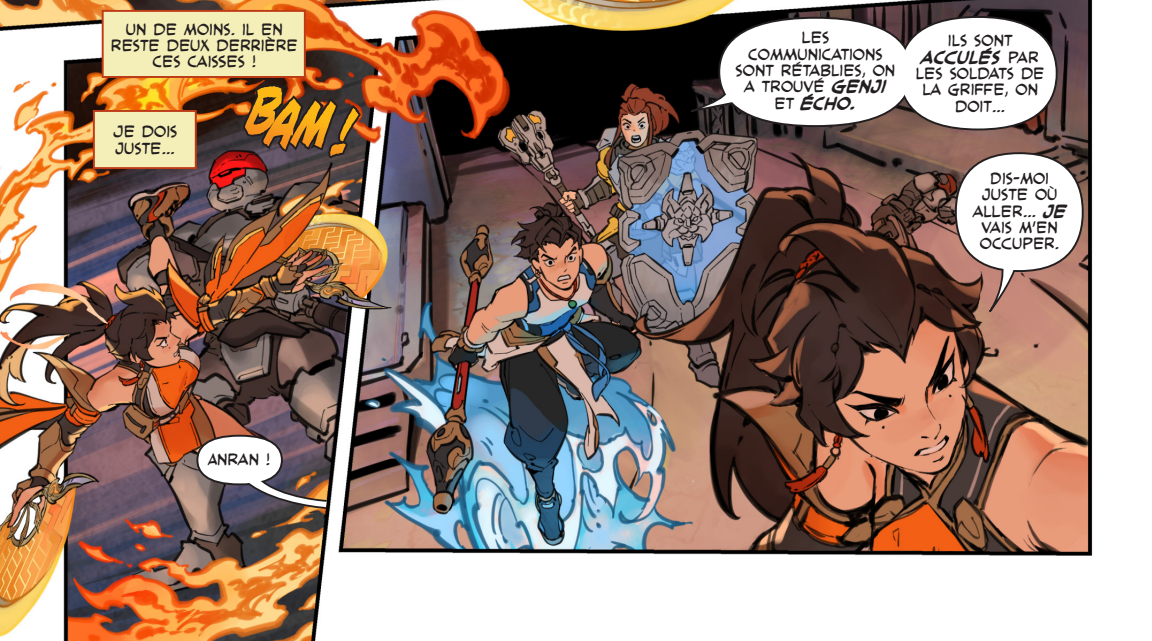
ANRAN,
ATTENDS !

ON N'A PAS
LE TEMPS !
IL FAUT
AGIR !



TU ES TROP
LENTE, ANRAN...
TU AS PRESQUE
ÉTÉ TOUCHÉE !

WOUSH



UN DE MOINS, IL EN
RESTE DEUX DERRIÈRE
CES CAISSES !

JE DOIS
JUSTE...

BAM!

ANRAN !

LES
COMMUNICATIONS
SONT RÉTABLIES, ON
A TROUVÉ GENJI
ET ÉCHO.

ILS SONT
ACCULÉS PAR
LES SOLDATS DE
LA GRIFFE, ON
DOIT...

DIS-MOI
JUSTE OÙ
ALLER... JE
VAIS M'EN
OCCUPER.



OH NON... VOILÀ D'AUTRES SOLDATS DE LA GRIFFE !! IL FAUT QU'ON SE REPLIE.

SI ON FAIBLIT, ON COMPROMET LES CHANCES DES AUTRES. ON DOIT TENIR NOTRE POSITION ICI.

QUI...

FWOOOUSH

QUI EST-CE ?

ELLE EST AVEC NOUS... HEUREUSEMENT.

SI JE VEUX QU'ON ME DONNE DES RESPONSABILITÉS, JE DOIS ÊTRE À LA HAUTEUR.

ANRAN ! VIENS, ON DOIT SE REPLI...

FZZHH

ARGH !

WUYANG !!

COMMENT AS-TU PU LAISSER ÇA ARRIVER ?!

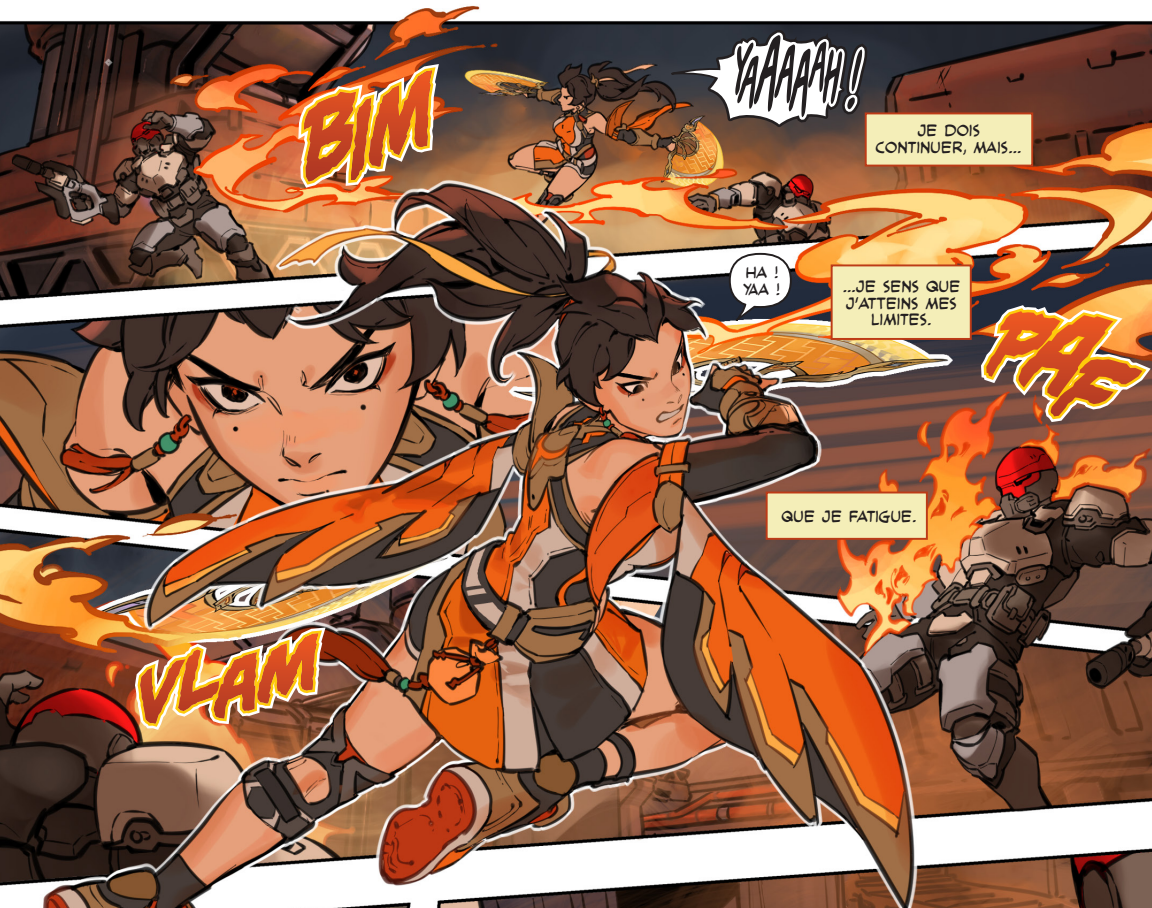


PERSONNE
NE TOUCHE...

À MON
FRÈRE!



AW
BOUM
BOUM



JE DOIS CONTINUER, MAIS...

HA !
YAA !

...JE SENS QUE J'ATTEINS MES LIMITES.

QUE JE FATIGUE.

JE SUIS À BOUT DE FORCES... ET IL EN VIENT TOUJOURS PLUS.



EST-CE QUE J'AI RÉUSSI ?

EST-CE QUE JE LES AI AU MOINS AIDÉS À S'ÉCHAPPER ?



C'EST PEUT-ÊTRE ÇA QUE PAPA ET MAMAN VOUAIENT DIRE...

ILS AVAIENT RAISON.

PEUT-ÊTRE QUE JE N'EN SUIS JUSTE PAS CAPABLE.





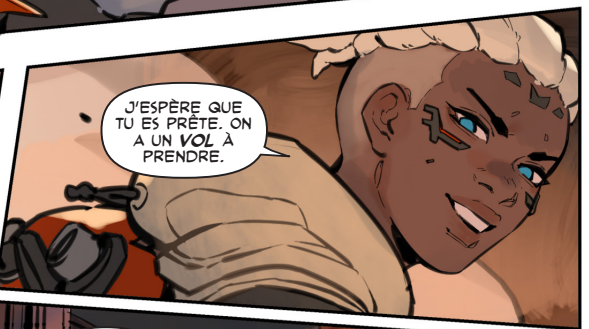
ON EST LÀ,
LA BLEUE !

VLAN!!!

!



ON N'EN A PAS
ENCORE FINI ICI,
RECRUE.



J'ESPÈRE QUE
TU ES PRÊTE. ON
A UN VOL À
PRENDRE.



ELLE EST
PLUS
QUE
PRÊTE.

JE...
ÉVIDEMMENT
QUE JE...

ALORS EN
AVANT !



WUYANG...
IL... VA
BIEN ?

COMMENT TU CROIS
QU'ON T'A TROUVÉE ? IL
EST DANS LA NAVETTE
AVEC LES AUTRES.

IL A DIT
QUE TU EN
AVAIS FAIT
PLUS QUE TU
NE...

DÉPÊCHEZ-VOUS,
ON PARLERA DE
TOUT ÇA PLUS
TARD !



COMMENT LA
GRIFFE A-T-ELLE
RÉUSSI À NOUS
ATTAQUER COMME
ÇA ?

ILS SONT
SORTIS DE
NULLE
PART !

LES RÉPONSES NOUS
APPARAÎTRONT EN
TEMPS VOULU, JE
N'EN DOUTE PAS.

ET QUAND CE
SERA LE CAS... ON
LEUR RENDRA LA
PAREILLE !

JE PENSE
QU'ON EST
ENCORE LOIN
DE TOUT ÇA.

GIBRALTAR...

JE N'AURAIS PAS DÙ
SURESTIMER MES
CAPACITÉS.

LA PROCHAINE
FOIS... JE...

HÉ...



ON A EU CHAUD... TRÈS CHAUD. TU VAS BIEN ?

JE... RÉFLÉCHISSAIS. J'AI CAUSÉ DES **PROBLÈMES À TOUT LE MONDE** EN PARTANT TOUTE SEULE, PAS VRAI ?

DÉSOLÉE D'AVOIR ÉTÉ IRRESPONSABLE. J'AURAIS DÙ MIEUX **RÉFLÉCHIR**. MIEUX FAIRE.



T'INQUIÈTE PAS, FRANGINE ! JE COUVRE TOUJOURS TES ARRÈRES !



ET PAS QUE WUYANG. **NOUS TOUTES ET TOUS AUSSI.**

LA PROCHAINE FOIS, PAS BESOIN DE TOUT FAIRE TOUTE SEULE.

ON COMPTE SUR TOI, ALORS TU PEUX AUSSI **COMPTER SUR NOUS**. ON FORME UNE ÉQUIPE.



JE SAIS QUE C'ÉTAIT DIFFICILE, AUJOURD'HUI. ON A PERDU GIBRALTAR.

MAIS LA GRIEFTE NE NOUS **ARRÊTERA** PAS. PAS TANT QU'ON RESTE TOUS ENSEMBLE.



NOUS SOMMES **OVERWATCH.**

ET **OVERWATCH... RESTE SOUDEÉE.**